

BRASSÓ

Brassó, Nagy- s Uzena-utca sarkán
Papp F. butoraktára fölött, 1. em.
hol a szerkesztő hétköznapiokon délelőtti
9-11 óra között,
Bolonya, tőster-utca 325. sz. a.
hol minden délután található.
A lap szellemi részét illető min-
den közlemény, valamint
az előfizetési pénzek és hirdetések
hírművészen ide küldendők.
Kéziratok vissza nem adtnak.

Politikai, társadalmi, közgazdasági, közművelődési és szépirodalmi lap.

A brassói és erzsébetvárosi kir. törvényszékek és ezekhez tartozó brassói, fogarasi, hosszafalusi s zernesti, dícső-szentmártoni, erzsébetvárosi, hosszuaszoói, köhalmi, medgyesi, nagy-sinki, segesvári és szent-
ágotai kir. járásbírók hivatalos hirdetője.

MEGJELENIK HETENKÉNT HÁROMSZOR: KEDDEN, CSÜTÖRTÖKÖN és SZOMBATON.

Hirdetések felvételnek: Brassóban a kiadóhivatalban; Budapesten: Lang Lipót, Haasenstein és Vogler (Jaulus), Dukas és Mezei, Goldberger A., Eckstein Bernát; Bécsben: Daube G.
L. s társa, Haasenstein és Vogler (Otto Maasz), Schalek Henrik, Oppelik Alajos, Dukas M.; Berlinben: Rudolf Mosse; Frankfurtban: Daube G. L. és társa hirdetési irodájában.

139. szám.

Brassó, Kedd, december 6-án.

III. évfolyam 1887.

Lapunk jövő (csütörtöki) száma az e napra eső
ünnep miatt elmarad, s legközelebbi számunk
szombaton, december 10-én fog megjelenni.

Sadi-Carnot.

Budapest, 887. december 3.

(k.) Franciaországnak új elnöke van, —
ezt a hírt hozza ma a táviró Versailles-ből.
A kongresszus Sadi Carnot-t, a volt köz-
munkatügyi államtitkárt és igazságügyminisz-
tert választotta, a ki utóbb a szenátusnak is
tagja volt.

Az elnökválság hullámai tehát összecsap-
pódtak az agg Grévy feje fölött, s a ki ki-
lencz éven át böles tapintattal és kellő erély-
lyel tudta vezetni a köztársaságot s azt tőle
telhetőleg megszilárdítani, — Grévy elbukott
dícséltetül, kényszerítve a lemondásra a ka-
mara és szenátus által, mert a végzet apósává
tévé őt vejének: Wilsonnak.

A kamara és szenátus síri csenddel fo-
gadja a köztársaság fejének lemondó üzenetét.
Nincs egy szava a mult érdemeiért, a jelen
keserve uralkodik a szíveken. Grévy elbukott
s Grévy nincs többé. A közvélemény napi-
rendre tért fölötte s ő visszavonulhat magá-
nyába, gondolkodva a világ hálátlansága fölött.

Az ősz elnök még el sem hagyta talán
az Elysée-palotát, midőn az már új lakót kap.
A kongresszus összeült Versaillesban, hogy új
elnököt adjon a köztársaságnak. Ferry, Frey-
cinet voltak a legkomolyabb jelöltek. Az első
próbászavazásból Freycinet, a másodikból Ferry
került ki mint győztes. De a közvélemény
mindkettő ellen van s a hír, hogy Ferry lesz
az elnök, nyílt utcái zavargást idéz elő, Pá-
ris utcái néplázadás színhelyei. A régi forra-
dalmi jelenetek újból felszínre jönnek, a kom-
mune akar tért foglalni s csak nagy erélylyel
lehet a rendet fenntartani.

Míg Páris így lázong, az alatt a nemzet-
gyűlés, a kongresszus összeült Versailles-ben,
hogy alkotmányos jogát gyakorolja. Lehet-e
szabad gyakorlatnak és szabad választásnak
nevezni, ha azt a néplázadás befolyásolja?
De — dícséretre legyen mondva a kongresz-
susnak — ez nem engedé magát befolyásolni.
Ha Ferry és Freycinet önként nem lépnek
vissza, a kettő egyike bizonyára mint győztes
kerül ki s Ferry annál valószínűbben, mert

köréje csoportosult a jobbpárt, a monarchisták
pártja is. De ők önként léptek vissza egy
harmadik jelölt, Sadi-Carnot javára, a kinek
pedig legkevesebb chance-ja volt az elnökségre.
Nem akarták provokálni a néplázadást — in-
kább visszavonultak. Ennek tulajdonítható,
hogy Sadi-Carnot mint győztes került ki a vá-
lasztásból.

E választás politikai jelentősége abban
rejlík, hogy a francia köztársasági párttöre-
dékeknek végtére sikerült egy jelölt köré cso-
portosulni s annak megválasztását úgy keresz-
tülvinni, hogy a jobboldalnak, a monarchikus
pártoknak nem jutott döntő szerep.

Sadi-Carnot a Gauche republicaine tagja
volt; hosszabb ideig államtitkár, majd Frey-
cinet alatt pénzügyminiszter, s mint mérnök,
főleg a közmunkatügyek s anyagi kérdések kö-
rül tette nevét ismertté. Megválasztatása a
köztársaság elnöki székére annak jele, hogy a
köztársasági pártok Grévy lemondását nem
akarják felhasználni engedni sem arra, hogy
a monarchikus cselszövények a köztársaság
alapjait megrendítsék, sem arra, hogy a köz-
társasági elemek túlzói előtérbe tolulásukkal az
államforma functionálását megakadályozzák.

E választás az irányadó francia pártok
és politikusok közmegegyezése eredményének
tekinthető s konstataálni lehet, hogy az Elysée
új lakója — bár, mint előde, ő is a francia
demokrácia férfia — politikai nézeteiben nem
képvisel előbbre haladott vagy télelmesebb
irányzatot, mint a minőt képviselt Grévy, ki
kilencz évi elnöksége végén hivatkozott rá,
hogy ez idő alatt a békét és rendet meg tudta
védelmezni.

Az elnökválság tehát el volna intézve.
Csakhogy az a kérdés: vajjon Franciaország-
ban csakugyan az elnökválság idézte-e elő a
legujabb zavarokat? Vajjon nem mélyebben
fekvő okok-e azok, melyek a francia köztár-
saságot komoly veszéllyel fenyegetik?

Maga a választás mindenesetre megnyug-
vást kelthet, mert azt jelenti, hogy a francia
kül- és belpolitika az eddigi uton fog tovább
haladni. De hogy Sadi-Carnot képes lesz-e
véget vetni annak a parlamentáris anarchiá-
nak, melybe Franciaország egy idő óta ha-
nyatlott? — az más kérdés.

Mi kötvé hiszszük. Franciaország — po-
litikai tekintetben — igen beteg. Ebből a be-
tegségből pedig Carnot aligha fogja kigyógyít-
hatni. A francia köztársaság egy lejton ha-
lad, a míg annak aljára ért, a hol kitör egész
rémséges voltában a parlamentáris anarchia,
— a forradalom, melyből csak egy párt ke-
rülhet ki győzelmesen: a monarchikus.

Belföld.

Brassó, decz. 5. (Országgyűlés.) Botrányos
mlése volt a képviselőháznak f. hó 3 án. A botrányt
ismét a szélsőbal provokálta s. p. annak egyik kivá-
lóbb tagja, Eötvös Károly, kitől pedig több tapintatot
és meggondoltságot lehetne várni. Napirenden a bé-
lyeg, s illekről szóló törvényjavaslat volt, melyhez
Eötvös határozati javaslatot nyújtván be, szombaton
tartotta zárbeszédét. Ebben kvalifikálhatatlan módon
támadja meg Hegedüs Sándort, pártunk ezen legkivá-
lóbb tagját, kiről azt mondá, hogy annak a kérvény-
nek, mel et a felek fellebbezéseknél csináltatni kény-
telenek, „nem oly nagy az ára ugyan, mint a minőt
Hegedüs Sándor kap azokért, melyeket végez, de an-
nak a szegény embernek mindenesetre nagy ár az is.”

Ezt a megtámadtatást mindenekelőtt Weckerle
államtitkár, mint a miniszter helyettese, utasította visz-
sza egész határozottsággal, s midőn Eötvös tagadta,
hogy ő gyanúsított volna, Weckerle nagy tetszés közt
így felelt: „Bocsánatot kérek, a parlament nem iskola
hol a szavakat magyarázni lehetne. Ide jól megfontolt
szavakkal kell jönni, melyeknek horderejét is megért-
hetjük.”

Erre nagy zaj támadt, melynek lecsendesülése
után Hegedüs Sándor rágalmnak bélyegezte Eötvös
szavait, melyeket egész határozottsággal visszautasi-
tott, kérdezve tőle: „Azzal akarta-e őt rágalmazni,
hogy bármikor és bármit is anyagi jutalomért tett
volna? Igen vagy nem?”

Eötvös, válaszában reflektál Weckerle szavaira,
míg Hegedüs Sándornak csak annyit felelt: „Valahány-
szor illesről söl, a miniszterelnök fizetését, az ügyvéd
jól megérdemelt honoráriumát s az igazgatósági tag-
nak prezencemarkját egy kategóriába helyezi, mind a
három megdolgozik érte. S csak az a kérdés, hogy
ki miként dolgozik meg érte. Erről pedig az a meg-
győződése, hogy az országnak akár legelső, akár leg-
utolsó ügyvédje sokkal jobban meg szolgálja azt a nyo-
morult honoráriumot, mint Hegedüs képviselő a pre-

A „BRASSÓ” TÁRCZÁJA.

Miért nem lett doktor Tarjagossy Lő-
rinczből?

— Végh Mátyástól. *) —

Ha igaz az a magyar közmondás, ki-ki maga
szerencséjének kovácsa, úgy ítélik meg önök, hogy
mi válhatik az oly emberből, ki bizonyos évnél ápril
hónapjában, annak is a 13-ik napján s hozzá még
pénteken született.

Tessék csak józan észszel megfontolni annak az
ápril hónapnak a jelentőségét a születésekre nézve.
Nemde, hogy az e hónapban születtek — tisztelet a
kivételeknek — az évnél bizonyos szakában, teszem
farsangkor inkább kitűnnek abban, mit különben az
egyházi szabályok sem tiltanak . . . a bolondozásban.
Márhogy Tarjagossy Lőrincz miért engedett meg ma-
gának többet a megengedhetőnél, hát bizony azért
mert ápril hónapban született. . .

Tessék csak megszokotálni másodszor annak az
13 as számnak a mennyiségét, méltóztassanak a fej-
beli számvetés műtéténe! fogva oda állítani a 13-at a
14-hez vagy a 12-höz; nemde kevesebb egygyel a
14-nél s több egygyel a 12-nél ennél fogva tehát a 13
sem 12 sem 14, miből ismét természetesen követke-

zik, hogy azok, a kik e napon születtek, — tisztelet
a kivételeknek — annyira nem kerék eszüek, mint
a milyen nem kerekszám a 13 a 12 vagy a 14
mellett.

Tessék végre és harmadszor a pénteki nap rop-
pant horderejét a szerencsétlenségek gyakori előállá-
sára nézve elfogulatlanul meggondolni, nemde borzad-
nunk kell a gondolatától is annak, hogy valakinek ép
napon kerekedjék kedve honpolgárrá lenni, hiszen-
már születni is kin, de péntek napon, az már rette-
netes önbizalom, határozottan kárhóztatandó vakmerő-
ség az amugy is esélyteljes étellel e napon szembe-
szállni. . .

Ha ezen derekas ítéletből természetszerűen nem
következnék az, hogy Tarjagossy Lőrinczből miért nem
lett doktor: akkor bátor leszek önök előtt egy példát
említeni fel életéből, mely nyilván amellet bizonyít,
hogy nem jó az embernek bizonyos év ápril hónap-
jában s ennek is 13-ik napján s hozzá még pénteken
születni.

Mint mondám, tehát Tarjagossy Lőrincz barátom
születésének körülményei már jókorán előre veték
sötét árnyékukat arra nézve, hogy homályba legyen
burkolva életbölcességének az a mesterfogása, mely-
lyel igen sok embernek sikerült a sors ülőjén a maga
szerencsáját kikalapálni! No de ez, mint hiteles tanuk
től értesültem, nem akadályozhatta őt abban, hogy

születésének első percében ne sirjon . . . hogy ugyan-
ekkor könyezett-e? Nem bizonyítatik, hihetőleg sirt
könyek nélkül, mint sirnak azok az éptestű szakállas,
vén gyermekek, kik kenyér nélkül szűkölködnek,
előbbre tevén a hasztalan obegatást a tisztességes
munkáknál.

Ámde Lőrincztől ama nevezetes percekben csak
nem várható meg az ember, hogy stante pede égjen
a munka a kacsói alatt: kicsike még, hadd nőjön
még. S ha igaz az, mit állítanak, hogy Lőrinczkét
kedves szülei mód nélkül szerették, szeretetből mód
nélkül hizlalták, úgy kétségtelen hogy hamar felnőtt
s a kis honpolgár jövő életpálya feletti határozás,
hogy tudnilik a kis Lőrinczből doktor leend, e sze-
retetből való tömésnek a kifolyása, a mennyiben
Lőrinczkének pofók képe, gömbölyded termecskéje
nyilván erre a kilátásra engedtek következtetni, s
ebbeli magas reményével különösen a mama — meg-
bocsátható egyengeség — el is dicsekedett funek,
fának. . .

Az öreg Tarjagossynak más véleménye volt
Lőrincz életpályáját illetőleg tisztességes kovácsmester
ember lévén, szerényebb igényekkel lápett fel e fon-
tos kérdés megoldásánál. Holmi kis tanítóház hálátlan
egy pálya, vagy ép az ő becsületes mestersége, mely-
nek, mint minden mesterségnek arany a feneke, volna
az ő szerény véleménye szerint Lőrincz részére a leg-
megfelelőbb kenyérkereső mód. (Vége következik.)

*) Felolvasta a Magyar polgári kör estélyén, decz. 4-én.

zencemarkjait. A rágalom szót azonban visszautasítja Hegedűsre.

Ezzel az ügy véget ért ugyan a parlamentben, de valószínűleg folytatása lesz még azonkívül.

Brassó decz. 5. (A „Pulszky” ügy.) Említettük volt Polonyi Géza meggondolatlan interpellációját a nemzeti színház s orsz. képtár tárgyában, a mely becsületében gyanúsította közéletünk egyik legkiválóbb alakját, Pulszky Ferencet. — Az ügyről szándékosan nem irtunk sokat, nem közöltük a gyalázatos vádakat. nem akarván közvetítői lenni, egy hazafias érdekekben megőszült férfi gyanúsításának. A miniszter — természetesen — vizsgáló-bizottságot küldött ki, a mely a muzeumra nézve befejezte már vizsgálatát, az összes vádakat alaptalanoknak s mindent a legnagyobb rendben találva. Az orsz. képtárban a vizsgálat még foly.

Külpolitikai szemle.

Brassó, december 5.

A külpolitikában a legfontosabb esemény, mely minden mást háttérbe szorít, — a francia köztársaság elnökének választása, melyre nézve adjuk a — mult számunkra elkésve érkezett — táviratokat.

Versailles, decz. 3. (D. e. 11 óra 38 perczkor.) A republikánusok nagy gyűlésén a második próbászavazásnál 553 szavazatot adott be. Ebből Ferryre 216, Freycinetre 196, Brissonra 79, Sadi-Carnotra 61 szavazatot adott be.

Versailles, decz. 3. (Déli 1 óra 55 perczkor.) A harmadik próbaválasztásnál a nagygyűlésben 505 szavazatot adott be. Ferry 179, Sadi-Carnot 162, Freycinet 109, Brisson 52 szavazatot adott be.

Páris, decz. 3. A köztársasági pártok által Versaillesben tartott teljes gyűlésen, a negyedik kísérleti választásnál már csak 253 képviselő szavazott. Sadi-Carnot 185, Ferry 35, Freycinet 23, Brisson 10 szavazatot adott be.

Versailles, decz. 3. (D. u. 5 óra 27 perczkor.) A kongressus ülésén az első szavazásnál 852 szavazatot adott be. Ezek közül Sadi-Carnot 303, Ferryre 202, Saussierre 148, Freycinetre 76, Appertre 72, Brissonra 26, Floquetra 5, Pyatra 2, Delaforgera 2, Pasteurre 2 és Spullerre 1 szavazatot adott be. Ennél fogva második szavazás válik szükségessé. A folyosón Ferry kijelenté, hogy Sadi-Carnot javára visszalép.

Páris, decz. 3. (Esti 6 óra 25 perczkor.) Ferry és Freycinet Sadi-Carnot javára lemondtak az elnöki jelöltségről. Sadi-Carnot megválasztása e szerint biztosítottnak látszik.

Versailles, decz. 3. (Esti 7 óra 4 perczkor.) A kongressus ülésén a második szavazásnál 833-an szavaztak, kik közül 616-an Sadi-Carnotra adták szavazatukat. Sadi-Carnot e szerint a köztársaság elnökévé választott. Saussier 188, Ferry 10, Freycinet 6, Appert 5, Floquet 1 és Pnat szintén 1 szavazatot adott be. Husz szavazó jegy üresen adott be.

Román lapszemle.

Baál József nagy-ilyvai gör. kath. lelkész a radnai esperességben, anyagilag dus ember, nem talált kezdő gyermekei számára más iskolát, mint a szamosújvári örmény iskolát. A naszódai román tannyelvű iskola reá nézve igen csekély valami; a beszterczei német tannyelvű iskola ez egyetemes, mivel nyelv nem tetszett neki alkalmasnak, csak a magyar tannyelvű iskolák az igazi iskolák ő szentsége izlése szerint, mind a mellett, hogy a naszódai és beszterczei iskolák Nagy Ilvához legközelebb fekszenek. Már kis korukban a radnai állami iskolába vitte őket s a közelebbi vizsgálatkor azon óhaját fejezte ki a lelkész ur Havas tanfelügyelő előtt, miszerint nagyon jó volna, ha Radván bár két gymn. osztály lenne.

Lám, akkor örvendene ő kegyelme, ha szaporodnának nem a román, hanem a magyar iskolák. Pedig ő kegyelme román pap, gyermekeit román preszkurán, de magyar iskolákban és magyar szellemben nevelteti. Szegény román natio, kinek is adsz te román preszkurát. Egy jóakaró.

Idáig van a „Gazeta” keserősége. — Talán a „Telegraf Roman” irta közelebb a nagy szebeni román polgári leányiskola felett folytatott tollharcban, hogy ez a tollharc is eléggé bizonyítja a natio kis-korúságát.

Hát ez a Baál József esete talán érettségét bizonyítja a nationak? Feljegyezzük ezt is az utókor számára, mert jönni fog még olyan kor, a midőn bámulattal fogják olvasni, hogy mi olyan időben éltünk, midőn az állam nyelve ellen azok izgattak leglelkesebbül, kiket a magyar alkotmány jótéteményeiben önként részesített a magyar nemzet s kiknek ezért haláljuk abból állott, hogy sárral dobálják saját olyan

férfiaikat, kik az együttélés lehetőségének útját egyengetni kívánták.

Ugyancsak a „Gaz.” kimutatja, hogy a volt szász vagy királyföldön az iparostanoncz iskolákat a mult évben 238 román, 1172 szász és 347(?) magyar látogatta.

Ezen adat nagyon hamis, mert ebből a brassó és hosszufalusi állami iparostanoncz iskolák növendékei teljesen ki vannak hagyva. A brassói áll. iparostanoncz iskolába járt 352 magyar, 60 szász-német és 10 román. A hosszufalusi 32 magyar, 28, román, 3 szász. E szerint az összes létszám lesz: 1240 szász-német, 746 magyar és 166 román, az az 979 el kevesebb román mint szász-német és 480-nal kevesebb román, mint magyar.

„Ezen adatokból kitünik — így folytatja a „Gazeta” — hogy mi románok az ipar terén rosszul állunk, rosszabbul nem állhatnánk.” Most aztán következik, hogy ebből is átsap a magas politikába ilyenformán: „A hatalmon lévő magyarok a legkisebb hivatali állásból maguk és a zsidók számára csináltak megélhetési eszközt, a miéink számára pedig, bár siker nélkül, nemzetiségből kivetkőzést.” Biztatja tehát a natiót, hogy vesse magát az ipartanulására, mert az ipar arany eke.

Erre ismét következik: „Elég román ifju veszi nyakába a világot, miután elvégezte az iskolát, mert a magyar uralom nem ad többé hivatalt, ha nem preporok, vice comiték és comite supremek, az az főszolgabírák, al- és főispánok lettek volna. De hány vármegye kellene ahhoz, hogy minden érettségi vizsgát tett, vagy nem tett román ifjúból okvetetlen főispán legyen? Izgatni kell minden téren a hatalmon lévő magyarok ellen Doda generális nélkül is. Ez az, mit nem kell szem elől téveszteni.

A „Telegr. Roman” ismerteti a „Tribuna” anyagi helyzetét ilyenformán:

„A társulati 34,000 frt tökéből elfogyott 21,055 frt. a megmaradt 12,944 frtból 5000 a „Tr.” kaucziója, a többi a gépekben, nyomdai felszerelésekben van; ebből aztán nehezen él meg a „Tribuna”, mi részvényesek pedig hideg vizet ihatunk.”

Előbb elpuszolja ez a részvényes, hogy ő eddig még egy piczulat sem láttak részvényeik után s a végén, mint látjuk, azzal vigasztalja részvényes társait, hogy ő megörömlhetik szájukat. Megnevez 12 részvényest 13 drb részvényen és a nevekre a „Telegraf Roman” így kiált fel: „Csaknem mindnyájan a miéink.”

Az az a „Tribunát a „Telegraf R.” illetőleg az érseki nyomda hátrányára csaknem mind gör. keleti románok támogatták, a kik ma-holnap megörömlhetik a támogatásért szájukat. Brassóból kapta a „Telegraf Roman” ezt a vigasztaló kimutatást

Czenkalji.

A védhímő-beoltás ügye.

(Folytatás.)

24. §. Miután ily esetek csak szórványosan merülhetnek fel, az illető községek fuvarkölségeinek kiméltése céljából, az ily gyermekek beoltásával — ha az nem a rendes oltások idejére esik — az illetékes községi vagy körorvos bizandó meg.

25. §. Az ily oltásoknak is a 6. §. értelmében bizottság előtt kell történni, azok rendszeres jegyzőkönyvbe iktatandók és a beoltás után a kitűzött időben az ily gyermek is tartozik az oltás sikerének bemutatására megjelenni.

26. §. A kitűzött határidő alatt be nem oltott ily oltásra kötelezett nézve az elsőfoku egészségügyi hatóság a törvény értelmében járjon el.

27. §. A törvény 5. §-a alapján 12 éves korukig ujra nem oltott iskolai növendékek és iparostanonczok névlajstromát ezen iskola tanítója, melynél az ily tanulók a törvény értelmében csak ideiglenesen vétettek fel, illetőleg azon iparos, kinél az ily tanonczok alkalmazvák, akkor midőn az illetők életük 12 évét már betöltötték, az első foku egészségügyi hatóságnak beterjeszti. Az első foku egészségügyi hatóság pedig e jelentésekből összeállítja az ily ujra oltásra kötelezettek névlajstromát, elrendeli azok ujra oltását és megjelölve az oltóorvost, valamint kitűzve az időt és helyet, a mikor és a hol a ujraoltás eszközöltetni fog, az ujra oltandók berendelése iránt intézkedik.

28. §. A törvény 10. §-a alapján a törvényhatóság által elrendelt és a belügyminiszter által jóváhagyott ujraoltások végrehajtása céljából az első foku egészségügyi hatóság összeállítja az ujra oltásra kötelezettek névlajstromát s megjelölve az oltóorvost: a lajstromot az oltó-orvosnak kiadja, egyidejűleg az oltási eljárás tervét a törvényhatósági főorvosnak bejelenteni.

29. §. A kirendelt oltó orvos az ujraoltandók

névjegyzékének vételével az illetékes első foku egészségügyi hatósággal egyetértőleg megállapítja az ujraoltási eljárás tervét, s az eljárás tervét, s az eljárás helyének, idejének megállapítása után az első foku egészségügyi hatóság intézkedik, hogy az illető ujraoltásra kötelezettek a kellő időre berendeltessenek.

30. §. Községekben az ily ujra oltásnak helye és ideje az ott szokásos hirdetési mód szerint azzal hozatik az illető község összes lakosságának tudomására, hogy ugyanazon alkalommal díjtalanul ujra oltathatják magukat azok is, kik a törvény által 12 éves korukig ujra oltásra vannak kötelezve.

31. §. Az ujraoltások is nyilvánosak és s 6. §-ban előírt tagokból álló bizottság előtt eszközöltetnek. Az egész ujraoltási művelet, az ujraoltottak pontos lajstromba vételével oly nyilvántartással eszközöltetik, mint az az első oltásokra nézve jelen szabályrendeletben meg van állapítva.

32. §. Az ujra-oltásra meg nem jelent, erre kötelezettek az eljáró bizottság az első foku egészségügyi hatóságnak haladéktalanul jelentést tesz, a mely hatóság az indokolatlanul mulasztókkal szemben a törvény értelmében jár el és az ujra oltást a mulasztókra nézve záros határidő alatt ismét elrendeli, mely rendelete szintén eredménytelen maradna, ha a büntetést a törvény értelmében fokozatosan szigorítja.

33. §. Az ujra-oltásra kötelezett is beoltathatja magát magános orvos által, de ily esetben az illető az ujra oltás megtörténtét az azt teljesített magános orvos bizonyítványával tartozik a bizottság előtt igazolni.

A magán orvos által ujra-oltott ily ujra-oltásra kötelezettek névjegyzéke az ujra-oltás idejének és az azt teljesített magán orvos nevének feltüntetésével külön lajstromba veendő és e névlajstrom az eljáró bizottság minden tagja által aláírandó.

34. §. Az ujra oltás alól egyéni indokból az orvos által felmentett ujra-oltásra kötelezettek a felmentés okának határozott megjelölésével külön jegyzék készítenő és az eljáró bizottság minden tagja ezen jegyzéket is névlajstromával ellátni tartozik.

35. §. Az ujraoltásokról a mellékelt (alatti minta szerint) ovatos jegyzék vezetendő s az minden oltási eljárás befejeztével a bizottság minden tagja által azonnal aláírandó.

36. §. Ezen rovatos jegyzék 13. 14. 15. rovatai akként töltendők ki, hogy a mint az illető a törvény által ujra-oltásra kötelezett, vagy a törvényhatósági határozattal ujra-oltásra kötelezett, vagy ujraoltásra önként jelentkezett, a megfelelő rovatba egy függélyes vonás teendő, a másik két rovat pedig üresen hagyandó.

(Vége következik.)

A közönség köréből. *)

Gidófalva, 1887. december 3.

Tekintetes szerkesztő ur!

Gidófalván (Háromszéken) f. évi november 26-án az ev. ref. iskola javára tánczestélyt rendeztetett, melynek összes bevétele 65 frt 40 kr, kiadás 42 frt 02 kr volt. A számlákkal igazolt kiadást leütve, maradt tiszta jövedelem 23 frt 38, mely át is adott Övári Antal megyebírónak azon utasítással, hogy az fordíttassék az iskola telkén ásandó kut költségeire.

A bált rendező-bizottság a fenti számadást néhány nappal később küldötte be a „Székely Nemzet” szerkesztőségéhez különféle okok miatt.

Sajnálattal azonban a „Székely Nemzet” 183. számának „napi hírek” rovatában egy „család apa” becsmérőleg irt bálunkról, azt állítva, hogy a bál jótékony célra, az ottani iskola javára fundáltatott ki s megbotránkozva említi föl, hogy ott a cselédek is meglehetősen számban voltak képviselve.

Ugy látszik a család apa kétségbe vonta a rendezőség eljárását a jótékonycélú illetőleg; pedig a fenti számadás lelkiismeretes s úgy véljük, a családapa tudósításával a gidófalvi bál jó hírét akarta a nagy közönség előtt egyszersmindenkorra aláírni, egy másiknak előnyére.

Nem csak mi állítjuk, de több jelen volt egyéntől is hallottuk azt a nyilatkozatot, hogy ezen az estélyen senki sem volt, ki legkevésbé sem felelt volna meg az illemnek, s pláne cselédet a tánczoló sorában senki sem látott; lehet, hogy a „családapa” rossz szemüvegen át nézte a közönséget. Ha most átnézné a megjelentek névsorát, (melylyel rendezőségünk szívesen szolgál) talán más nézetet volna.

Arról jót állunk, hogy a bálteremben voltak a falusi bálokon való megjelenési miveltséggel bírtak, hogy a kredenczben mily kártyázó és mulató

*) Ezen rovat alatt megjelent közleményekért nem vállal felelősséget a szerk.

társaságok alakultak, arról szóljanak azok, kik ott a hajnali órákig jól mulattak. (Talán a „családapa” is épen ezek között volt.)

Ha azonban a „családapa” oly magas körhöz számítja magát, miért nem hagyta oda a társaságot, melyet magán a főlinak nézett! S ha csakugyan az írói viselkedés annyira elérte ama bizonyos „családapát”, vagy az, hogy a gidófalvi bál mind erkölcsileg, mind anyagilag jól sikerült, oly szíven feküdt, kár volt úgy írni, mint irt. Mi a bál tudósítást más hangon vártuk volna azon „családapától.”

Fenti igazolásunkat beküldöttük a „Székely N.” tek. szerkesztőségének, mely azonban nem adott annak helyet.

Az igazság érdekében tisztelettel kérjük a tek. szerkesztő urat, hogy sorainknak helyet adni méltóztassék.

A rendező-bizottság.

Helyi és vidéki hírek.

Áthelyezés. A pénzügyminiszterium vezetésével megbízott miniszterelnök a brassói kir. adófelügyelőnél, Hank Gyula áthelyezése folytán megürült I. oszt. számtiszt állomásra Kiffa János I. oszt. számtisztet helyezte át Tordáról.

Új közjegyző. Mint értesülünk, az igazságügyminiszter fogarasi közjegyzővé Hersényi árvaszéki ülnököt nevezte ki.

Török Ferencz m. kir. csendőrségi tábornok néhány nap óta városunkban időzik, vizsgálatot tartva a helybeli szárnyparancsnokság kerületében. A tábornok ur mindent a legnagyobb rendben talált s kifejezte elismerését Császár János szárnyparancsnok szakszerűségére.

Milyen az idő? Az időjárás tényezők jelen állásában e hétre ennek elején csendesebb, szárazabb, részben ködös s éjjel gyengén fagyos időt várhatni, mely utána csapadékokkal változó, kissé enyhébb és szelesebb lesz.

A polgári kör estélye. A polgári kör megtörte a jeget az idén is. Mult évi, kitűnően sikerült estélyei még élénk emlékében vannak mindenkinek, a ki azokon részt vett s most megkezdte vasárnap az idei estélyek sorát is, még pedig oly minden tekintetben kitűnő sikerrel, hogy csak gratulálhatunk úgy a körnek, valamint fáradozatlan elnöke, Papp Ferencz és az estély rendezője Killyéni Endre uraknak. Habár a kezdet csak 8 órára volt írva, már nyolcz előtt telve voltak a kör összes helyiségei iparosságunk színe-javával s nagy számu intelligenciával a hivatalnoki, kereskedői s tanári karból. Nők és férfiak a legjobb kedélyhangulatban szórakoztak már, midőn a kör elnöke, Papp Ferencz, pontban 8 órakor néhány szívélyes szóval ödvözlölte. Nemsokára néhány műkedvelő, többnyire dalegyletünk tagjai, Biró Sándor vezetése alatt egy kardalt adott elő nagy tetszés között, melyet a jelenlévők zajosan megtapsoltak. Rövid szünet után egy kedves, fiatal leány, Barabás Károly asztalos-polgártársunk leánya, Róza k. a. lépett az emelvényre, vállalkozva „Lear király s három leánya” cz. költemény elszavalására. Már fellépése is megnyerte a hallgatóságot, s mennél inkább praecize szavalata, kedves előadása és sikerült hanglejtése. S bár a költemény kissé hosszú ily alkalmakra, a közönség nem fáradt ki, örömezt hallgatta a szavalót s hallgatta volna még tovább, mert az igazán élvezet is volt. Gratulálunk a k. a.-nak ezen szép sikerhez, de az iskolának is — tudvalevőleg állami iskolának — mely ily leányokat nevel. Hogy a közönség tapsokban nem fukarkodott, felesleges is mondani. A műsor harmadik pontja zenei részből állott. Két kis leányka, Honigberger Helén s Kórodi Irén tölték be. Amaz hegedű-szót játszott, ez kísérté. Mindkettő szép zenei érzékről s korukhoz mért technikáról adott tanubizonyosságot, meg is tapsolták dusan, csak kár, hogy a közönség egy része nem jutalmazta nagyobb csennddel a kedves játszókat. A negyedik piéce ismét két kis leányké volt. Ez keltett egyidejűleg legtöbb élénkséget. — Két kis leány, Bagotai Vilma és Vitéz Laura nem féltek — asszonyoknak öltöztetve — ily nagyszámu, legalább kétszáz főre tehető közönség előtt fellépni. Egy párbeszédet adtak elő és pedig oly bátorsággal s annyi élénkséggel, hogy a közönség nem győzte eléggé bámulni egyrészt azt a szorgalmat, melylyel a két leányka ily hosszú párbeszédet kifogástalanul betanult s begyakorolt, másrészt azt az élénkséget és bátorságot, melylyel előadták. — Volt is taps meg éljenzés quantum satis. Az estély egyik fénypontját Végh Mátyás tanárnak nagy derűtséget és tetszést keltett felolvasása képezte, melyet lapunk tárczájában talál az olvasó. A kitűnő humor felolvasó nagyon hálás közönségre talált. Végül a műkedvelők ismét nagy sikerrel énekeltek egy kardalt, a közönség újból tapsolt s az estély szellemi részének vége volt. Most azután

a prózai rész következett. Szépleányok s fiatal asszonyok árultak majd téstát, majd tombola-, majd thenjegyeket. A tombola sok derűtséget keltett s szép rendben is folyt le. Csak éjjel felé kezdett a társaság egy része oszolni, más része azonban reggeli öt óra-kor távozott, tartván Bukovai Absentiussal, hogy korán kell hazamenni, mert: öt krajczár a Sperrgeld! Ismételjük, a polgári kör minden tekintetben meg lehet elégedve az estély sikerével.

Elmarad f. hó 11-éről a tanári kör első felolvasása, mert előre nem láthatott akadályok lehetlenné teszik a felolvasások megkezdését. Az első felolvasás január hó elején fog csak tartatni.

Egyházi ének. Csütörtökön, Boldogasszony fogantatása ünnepén, a r. kath. plébánia templomban d. e. 10 órakor előadásra kerül: Egy mise F. durban solo, zene- s énekkarra Jaschik Gyulától; azután egy Graduale sopran solara Kücken-től, egy Ave Mária altra s violoncello solara Weisz L.-től, s záradékol egy Tantum ergo karra s hegedű solara Kosch Albintól. Ezen előadás énekpróbája kedd helyett legközelebb szerdán, este 7 $\frac{1}{2}$ órakor fog tartatni a róm. kath. iskola rajztermében.

Meghívó. Az E. M. K. E. brassóme gyei főkegyeletének t. választott és virilis tagjait eze nnel tisztelettel meghívjuk a főkegyelet választmányának folyó hó 9-én, pénteken délután 2 órakor a magyar kaszinó helyiségében tartandó rendes ülésére, — kérve szíves megjelenésüket. Targysorozat: 1) Szinügy. 2) A központ átirata működési irányelvek tárgyában. 3) Óvóintézet felügyelő bizottságának jelentése. 4) Netalán addig beérkező ügyek s indítványok. — Brassó, 1887. december hó 3-án. Koós Ferencz, elnök; Szterényi József, jegyző.

Óvoda-orvos. A brassói magyar óvóintézetek felügyelő bizottsága a bolonyai intézet orvosává dr. Józsa Ernő urat, orvosi karunk ezen kitűnő tagját választotta meg.

Arma Senkrah, a gyorsan európai hírnévre vergődött hegedűművész ritka műelvezetet ígérő hangversenyét ma tartja Grosscurth Emma zongoraművész közreműködésével a „Nro I.” termében, a következő műsorral: 1) Brahms II-ik sonatája, hegedűre s zongorára. 2) a Bach Präludium és Fuga G-mollban; b. Beethoven 32 változata C-mollban; előadja Grosscurth E. k-a. 3) Mendelssohn hegedű-hangversenye, előadja A. Senkrah k-a. 4) Schubert—Liszt „Erlkönig” cz. átirat, Grosscurth k-a., s végül 6) a Thomé Andante-ja és Sarasate Czigány-nótái ismét A. Senkrah által hegedűn előadva. — Remélhetőleg nagy közönsége lesz e hangversenynek, mert ily előkelő hírnévek örvendő művészni játékát nem egyhamar lesz alkalmunk élvezni. —

Katonazene. A II. gyalog ezred zenekara szerdán, f. hó 7-én este 8 órakor a Nr. 1. szálloda nagy termében hangversenyt rendez. Mindazokat, kik a mult évi estélyekre meg voltak hiva, erre tisztelettel meghívja a tisztikar.

Rendőri hírek. Erdőkihágás. Hétfőn reggel a Derestyéből hazatérő rendőri őrzárát erdőirtáson kapta a szeben megyei illetőségű Kelbi Vaszile és Niszatye Juont, a kiket a náluk talált fiatal fenyőkkel együtt bekísért. Tilos koldulás vétségeért fogták el a foglalkozás nélküli Morár Lászlót, a mint szombatn este, — állítólag koldulás céljából a „Nr. 1.” egy szobájába belopódzott. Büntetésének kisznyedése után illetőségi helyére fog tolonczoztatni.

Nem tetszik a szebeni „Tagblatt”-nak a közoktatási miniszter legújabb rendelete, mely szerint gyógyszer-gyakornoknak hat gymnasiális osztályt kell véggezni s az egyetemi tanfolyamra való képesítését három évi gyakorlati idő után ezután csak Kolozsvárt s Budapesten, a miniszter által kinevezett vizsgáló biztosok előtt kell letennie. Nem tetszik neki, hogy a bizottság a magyar nyelv ismeretéből is meg fogja a jelölteket vizsgálni. Ez magyarosítási rendszabály, szerinte, melyből a közoktatást miniszter kifoghatatlan. Fél laptársunk, hogy a „nyelvzavar könnyen végzetes következményű lehet a polgártársak élete- s egészségére nézve.” Warum nicht gar?!

Apró szemelvények román lapokból. „Trónért és hazáért!” kiáltják a „Tribuna” és „Gazeta”. — „Ti adtok legkevesebb ujonczot a hadseregnek!” visszhangozza erre a katonai statisztika. — „A magyar kormány oka annak, mert a román ficsorokat tönkre teszi a zsidó pálinka!” kiáltják a Gaz. és Trib. — „A román ficsorok java része elszökik a sorozás elől Romániába!” hangoztatják a sorozó bizottságok. Erre már nem kiáltják a Gaz. és Trib.: „Nu fugiti!” (ne szökjetek!) Ezt se mondják: „Fugiti!” (szökjetek!) — Elszöknek azok biztatás nélkül is. — „Du te la dracu!” Megmérgeződött a „Tribuna” a „Telegraf Roman”-ra, s megvonta tőle az igazmondásért a cserepéldányt (a

la „Kronst. Zeitung.”) — A „Gazeta” művelt szótárából. „Minciune, mistificare, farizeismu, jezuitismu, nerusinerea”. Magyarul: „hazugság, félrevezetés, álszenteskedés, jezsuitáskodás, szemérmertlenség.” Csak úgy hirtelen szedtük össze ezeket a kitételeket, melyek mind a hatalmon lévő magyaroknak szólnak. — Hát az ellenzéknek mi jut? Majd szolgálunk neki is! — *Hogyan szalad a „Gazeta” a magyar nyelvtől?* „Ca de Ciuma”, mint a csumától. — Oh, hogy ez a csuma egye is meg! (254. sz.) — *A román vagyon.* A 14-ik számu hánsági román ezred vagyonát 1888. január elsejétől az állam veszi át, mert a rossz kezelés és lelkiismeretlen gazdálkodás szörnyű adósságokat rakott rá s közel volt a csödbe jutáshoz. No, ezt nem a hatalmon lévő magyarok vitték idáig, s ezt a „Gazeta” vigasztalására írjuk. — *Kétségbe van esve.* Ki más, mint a „Gaz”? hogy Pest-Pilis-Solt és Kis-Kun megye magyarosodik. Hogy Molduvában a csángóknak még magyarul írni s olvasni sem szabad megtanulni, ez aztán nem okoz neki főfájást; de Pestvármegye magyarosodása: ez „magyar jámbor óhajtás” és gazetái kétségbeesés. Szegény!! — *A romániai ellenzék* el akarja kergetni Bretianot, de csak úgy, ha lehet, mert erősen áll, mint egy második Tisza Kálmán. — *A „tribuna” és a magyar Istenul.* Magyarul prédikáltak Romában és nem fér a „Tribuna” fejébe, hogy még sem futottak el a vatikáni szentek a magyar Istentől. Ennek oka az, mert már szent-Pál elfutott egyszer az oláhoktól, de a magyar Istennel, mint láthatja, szent-Péter utóda is jó barátságban kíván élni s magyarul kíván vele beszélgetni.

Sadi-Carnot, kinek a francia köztársaság elnökévé történt megválasztásáról lapunk távirata szolgálat tudósítást, 1837. augusztus 11-én született Limogesben. Unokája ő a világhírű tudósnak, Carnotnak, ki a matematika, mechanika és fizika, különösen a mechanikai hőelmélet körül rendkívüli érdemeket szerzett s a forradalomban kiváló szerepet játszott. A nagy Carnot fia, Carnot Lázár Hippolit, szintén híres politikus és miniszter volt.

Közzgazdaság.

„Albina” takaréék és hitelintézet brassói fióktelepe. Pénztári kimutatás 1887. november hóról. Bevétel: Pénzkészlet 1887. október 31-én 24,945 frt 45 kr; takaréketét 78,047 frt 44 kr; — beváltott váltók 90,360 frt 18 kr; conto-courensek 29,032 frt 62 kr; termény-kölcsönök 2494 frt 71 kr; érték kölcsönök 6969 frt; érczpénzek 4642 frt 26 kr; kamatok s provisiók 3274 frt 34 kr; megbízások 1183 frt 91 kr; különfélek 754 frt 85 kr. Összes bevétel 241,704 frt 76 kr.

Kiadás: Takaréketetek 58,226 frt 20 kr; leszámított váltók 96,736 frt 59 kr; conto courensek 16,971 frt 13 kr; — termény-kölcsönök 13,015 frt 67 kr; értékkölcsönök 7930 frt; érczpénzek 14,236 frt 04 kr; kamatok és provisiók 280 frt 86 kr; megbízások 1536 frt 21 kr; különfélek 711 frt 14 kr; költségek és fizetések 754 frt 93 kr; készpénzkészlet 1887. november hó 30-án 31,305 frt 99 kr. Brassó, 1887. november 30-án Bologa V. s. k. bankvezér; Petrescu N. P. s. k. segéd; Gamulea V. s. k. könyvelő.

Nyilt tér.)*

Nyilvános köszönet.

A legmélyebb fájdalomtól megtörötten mondunk ezennel hálás köszönetet mindazon t. barátainknak és ismerőseinknek, kik forrón szeretett, felejtethetlen Margitunk végtisztességén megjelenni szívesek voltak, ezen őszinte részvétellel igyekezve enyhíteni nagy fájdalmukat.

Simay Gerő és neje.

*) Az ezen rovat alatt megjelenő közleményeknek sem alakjáért, sem tartalmáért nem vállal felelősséget a szerk.

Brassói vasutforgalom.

I. Erkezés Brassóba.

1) Budapest felől.

Személyvonat délelőtt 9 óra 46 perczkor.
Vegyesvonat este 9 óra 52 perczkor.

2) Bukarest felől.

Vegyesvonat délután 2 óra 32 perczkor.

II. Indulás Brassóból.

1) Budapest felé.

Személyvonat este 7 óra 20 perczkor.
Vegyesvonat reggel 4 óra 1 perczkor.

2) Bukarest felé.

Vegyesvonat délután 1 óra 55 perczkor.

Felelős szerkesztő és kiadó-tulajdonos:

Szterényi József,

Szám 12340.—1887.

Hirdetmény.

Brassó város és külvárosai utcái s csatornái 1888. január 1-től — 1890. december 31-éig terjedő időre való tisztítási munkálatainak biztosítására f. 1887. évi december hó 9-én, pénteken írásbeli versenytárgyalás fog tartatni.

Erről vállalkozni kívánók oly felhívással értesítettek, hogy 50 kros bélyeggel ellátott írásbeli, az évi ajánlasi összeg 5%-ával mint bántéppénzzel ellátott, lepecsételt ajánlataikat legkésőbb f. évi decz. hó 9-én déli 12 óráig Brennerberg Ferencz polgármester urnál annál is inkább nyujtsák be, minthogy nevezett nap déli 12 órában túl benyújtandó kérvények egyáltalában elfogadlatni nem fognak.

Az átnyújtandó ajánlatoknak tartalmazniuk kell az ajánlattevő abbeili nyilatkozatát, hogy az illető teljesen ismeri egy a versenytárgyalási, mint a szerződési feltételeket s hogy azoknak egész terjedelmükben aláveti magát.

Az ajánlatokban ezenkívül pontosan számokkal és betűkkel kiírandó a tőle követelt munkákért általa kívánt egy évi átlagösszeg.

Az idejekorán benyújtott ajánlatoknak bizottsági felbontása f. évi deczember hó 9-én délután 3 órakor a városi gazdasági hivatal helyiségében fog megtörténni.

A bővebb pályázati és szerződési feltételek a versenytárgyalás napjáig napoként a rendes hivatalos órákban betekintés és esetleges lemásolás végett a városi gazdasági hivatal helyiségében vannak kitéve; maguk a szerződési feltételek a szerződési idő tartamán belül bárki által betekintheők a városi tanács-házban lévő városi levéltárban.

Brassó, 1887. november hó 24.
(467) 3—3 A városi tanács.

Szám 450.—1887. végrh.

Árverési hirdetmény.

Alólírt kiküldött végrehajtó az 1881. évi LX. t. cz. 102. §-a értelmében ezenel közhírré teszi, hogy a segessvári kir. járásbíróság 3121.—1886. számú végzése által buni Csok Paraszkia javára Csok Juon lui Mihaila ellen 74 frt. tőke, ennek 1885. évi szeptember hó 20-ik napjától számítható 6%-os kamatai és eddig összesen 31 frt. 66 kr. perköltség követelés erejéig elrendelt kielégítési végrehajtás alkalmával bíróságon lefoglalt és 346 frt-ra becsült, juhok, szarvasmarhák, lovak, egy vasas lőszekér és 2 szekér csős törökbuzából álló ingóságok nyilvános árverés útján eladatnak.

Mely árverésnek a segessvári kir. járásbíróság 2102/1887. sz. kiküldést rendelő végzése folytán a helyszínen, vagyis Bunban végrh szenv. lakásán leendő eszközölésére 1887. december hó 10-ik napjának délelőtti 10 órája határidőül kitűzetik és ahhoz a venni szándékozók ezennel oly megjegyzéssel hivatnak meg: hogy az érintett ingóság ezen árverésen, az 1881. évi LX. t. cz. 107. §-a értelmében, a legtöbbet ígérőnek becsáron alul is eladatni fog.

Az elárverezendő ingóságok vételára az 1881. évi LX. t. cz. 108 §-ban megállapított feltételek szerint lesz kifizetendő. Végül felhivatnak mindazok, kik az elárverezendő ingóságok vételárából a végrehajtató követelését megelőző kielégítéshez tartanak jogot, a mennyiben részükre foglalás korábban eszközöltetett volna, és ez a végrehajtási jegyzőkönyvből ki nem tűnik, elsőbbségi bejelentéseiket az árverés megkezdéseig alólírt kiküldöttnek vagy írásban beadni, avagy pedig szóval bejelenteni tartoznak.

A törvényes határidő a hirdetménynek a bíróság tábláján kifüggesztését követő naptól számíttatik.

Segessvár, 1887. november 30-án.
Fodor Árpád,
(476) 1—1 kir. bírósági végrehajtó.

Brassóvármegye alispánjától.

Szám 11.047.—1887.

Hirdetmény.

Brassóvármegye törvényhatóságának központi gyámhatósági és mértékhlitelesítő hivatalainál az 1888-ik évben szükségeltetendő irodai szerek szállításának biztosítására folyó évi december hó 15-én délelőtti 10 órakor a vármegyei alispáni hivatalban zárt levelű ajánlati versenytárgyalás fog tartatni.

A versenyezni kívánók felhivatnak, 20 frt. bántéppénzzel ellátott és a kellő mintákkal felszerelt, lepecsételt írásbeli ajánlatukat fenti nap és óráig az alispáni hivatalnál benyújtani. — A szállítási feltételek mai naptól kezdve a hivatalos órákban az alispáni kiadóhivatalnál betekintheők.

Brassó, 1887. november hó 24.
Roll Gyula,
(469) 2—2 kir. tanácsos alispán.

Brassóvármegye alispánjától.

Szám 11.048.—1887.

Hirdetmény.

Brassóvármegye törvényhatósága szolgásmélyzete részére az 1888-ik évben szükséges öltönyök szállításának biztosítására f. évi december hó 15-én délelőtti 9 órakor az alispáni hivatalnál zárt levelű ajánlati versenytárgyalás fog tartatni.

A versenyezni kívánók telhivatnak, 80 frt. bántéppénz-, posztó- és nyárikelme-mintákkal felszerelt, lepecsételt írásbeli ajánlatukat a fenti nap és óráig az alispáni hivatalnál benyújtani.

A szállítandó öltönydarabok:
4 köpenyeg, 11 mellény,
5 attila, 11 nyári zubony,
6 kabát, 11 nyári nadrág,
5 magyar nadrág, 22 nyakravaló,
6 pantallon, 11 sapka.

A szállítási feltételek mai naptól kezdve az alispáni kiadóhivatalnál betekintheők.

Brassó, 1887. november hó 24.
Roll Gyula,
(470) 2—2 kir. tanácsos alispán.

Eladó havas.

A zágoni határon ugynevezett Tekerő alduilóben levő 2051 hold és 781 nsz.-öl területű erdő, mely kis-borosnyói Tompa Imre és Tompa Simon Arthur tulajdona — örök áron eladó.

Értekezhetni: Kővári Mihály ügyvéddel Kolozsvárt. (462) 3—3

Wiesbadeni forrókúti szappan,



gyártva
Wiesbaden város és a fürdőigazgatóság hivatalos ellenőrzése mellett.

A wiesbadeni forrókúti szappan, melő a forrókút koncentrált ingredienciáiból nyeretik s a legkiválóbb illatszer anyagokkal präparáltatik, ment minden élességtől s kiváló gyógyhatású, a mennyiben a forrókútból nyert alkatrészeket közvetlenül a bőrön keresztül juttatja a testbe. Az egészséges emberre nézve kitűnő testápoló szer, s bőrbetegségek elleni óvszernek melegen ajánlható s ép ezért ott kellene lennie minden toiletté-asztalon ugy felnőttek, mint gyermekek számára.

Ára darabonként 50 kr.

Szétküldés a

Wiesbadeni kút-iroda által Wiesbadenben.

Egyedüli főraktár Ausztria-Magyarország számára: Brady K. gyógyszerésznél Kremsierben (Morvaország.) — Valódi minőségben kapható Brassóban: Kellermen Ferencz gyógytárában a »Fehér templom«-hoz, és Jeckelius Nándor gyógytárában a »Remény«-hez

PAPP FERENCZ

butorgyártó

Brassóban, a Nagy- s Czérna-utca sarkán

ajánlja a legnagyobb választéku butorokkal felszerelt

butorraktárát,

(437) 6—*

valamint műhelyét, mely minden e szakmába vágó munkákat gyorsan s jutányosan készít.

Ugyanitt diófa-furniok is kaphatók.

Legjobb minőségekről felelünk!

Brassói egyesült műmalmok.

A brassói legnagyobb versenyképességű műmalmok egyesülése által azon kellemes helyzetbe jutottunk, eddig el nem ért kitűnő minőségű

örleményeket

előállíthatni, melyeket legolcsóbb árak mellett ajánlunk a n. érd. közönségnek.

A t. cz. gahonatermelő közönségnek pedig tudomására hozzuk, hogy szövekezetünk alapján bármely mennyiségű buzának megvásárlása részünkre lehetségessé vált — és hogy mindig azon helyzetben vagyunk, hogy a legmagasabb piaci árakat fizethetjük.

(460) 5--

Brassói egyesült műmalmok.

Königes, Hesshaimer, Prentner, Seevald, Pellionis, Binder, Paul, Hügel

Legnagyobb versenyképesség!

Gyermekek, örvendjete!

A játékaruk

karácsonyi kiállítása

BÉCSBEN, II., Blumauer-gasse 23.

ez idén is a legújabbat, legdiszesebbet, legolcsóbbat hozza és az idő körülményeivel számolva rendezett, legizlésteljesebben, ugy fiuknak, mint leányoknak alkalmas játéke-oporlozatokat még eddig nem létezett olcsó árakon.

Csoport 2—5 éves leányoknak.

- 1 konyha felszereléssel és tüzhelylyel.
- 1 kecses báb hajzattal és üvegszemekkel.
- 1 pompás porcellán-service.
- 1 teljes bécsi salon-garnitúra.
- 1 színház zenével, alakokkal és diszitással.
- 1 takarékszekrény jó zárral s szép képpel.
- 1 képeskönyv legfinomabb kiállítással.
- 1 mechanikai állat.
- 1 teljes konyhaberendezés.
- 1 szép ezüstözött evőeszköz-kosár.
- 2 pár szép evőeszköz levesmerítővel.
- 1 masszív vasaló aczéllal.
- 1 mozsár, törővel.
- 1 miniatúr kávédaráló, valódi használatra.
- 1 csomag tündérhaj, arany vagy ezüst a legszebb dísz a karácsonyfára.
- 25 gyémánt karácsonyfa-gyertyatartó.
- 25 kivilágítási karácsonyfa-gyertya, kiválasztva a legszebb színekben.

Mind az itt felsorolt 65 pompás tárgy becsomagolással csak 2 frt 90 kr.

Csoport 2—5 éves fiuknak.

- 1 sörös kocsi lovakkal és 6 hordóval.
- 1 mechanikus színház zenével, alakok.
- 1 katoná-csákó. [kal, dekoratíval.
- 1 kard szíjjal.
- 1 akrobata, mely kezeit, lábait és száját moztatja [ját moztatja
- 1 patron-tárka bőrből, ezimerrel.
- 1 dob ütökkel.
- 1 acél harmonika szép darabok játszása.
- 1 mechanikai állat. [sára.
- 1 diszorség a hozzátartozó katonákkal.
- 1 képeskönyv legfinomabb kiállítással.
- 1 takarékszekrény jó zárral, szép képpel.
- 1 kis építész mintákkal.
- 1 csomag tündérhaj, arany vagy ezüst a legszebb dísz a karácsonyfára.
- 25 gyémánt karácsonyfa-gyertyatartó.
- 25 kivilágítási karácsonyfa-gyertya, kiválasztva a legszebb színekben.

Mind az itt felsorolt 65 pompás tárgy becsomagolással csak 2 frt 90 kr.

Csoport 5—10 éves leányoknak.

- 1 pompás salon. kárpit s aranyk. tükörrel.
- 1 nagyon szép kredencz, üvegajtókkal.
- 1 elegáns mo-dó-asztal s porcellán-service.
- 1 ezitera kulcsesal, önkéntesre.
- 1 bécsi szalon-garnitúra.
- 1 pompás, elpusztíthatlan diófa-ágy.
- 1 eltörhetlen báb, hajjal s üvegszemekkel.
- »A kis mosónő«, mely áll:
- 1 masszív mosóteknő, valódi használatra,
- 1 miniatúr szapnló, valódi használatra,
- 1 mángorló, valódi használatra.
- 1 teljes porcellán kávé- v. thea-service, finom fest, 6 személyre, evőeszközzel.
- 1 érdekes új társasjáték.
- 1 csomag tündérhaj, arany vagy ezüst, legszebb dísz a karácsonyfára.
- 25 gyémánt karácsonyfa-gyertyatartó.
- 25 kivilágítási karácsonyfa-gyertya, kiválasztva a legszebb színekben.

Mind az itt felsorolt 63 pompás tárgy becsomagolással csak 4 frt 90 kr.

Csoport 5—10 éves fiuknak.

- 1 mechanikus lövőde.
- 1 czéllövő és gyutacspuska, legfin. kivitel.
- 1 kaleidoskop, — az optika legnagyobb csodája.
- 1 csont írókészülék: 1 tollnyél, 1 crayon, 1 vakarókés.
- 1 pompás panorama: utazás a föld körül.
- 1 amerikai szerszám-szekrény, 8 drbbal.
- 1 gyorsfestő, rajzmintákkal.
- 1 teljes nagy kuglizó.
- 1 gyakorlati türelemjáték, 6 képben.
- 1 ezitera kulcsesal, önkéntesre.
- 1 gyakorlati építész, építési tervvel.
- 1 érdekes új társasjáték
- 1 csomag tündérhaj, arany vagy ezüst, legszebb dísz a karácsonyfára.
- 25 brillans karácsonyfa-gyertyatartó
- 25 kivilágítási karácsonyfa-gyertya, kiválasztva a legszebb színekben.

Mind az itt felsorolt 63 pompás tárgy becsomagolással csak 4 frt 90 kr.

Czím: L. Kon's Spielwaaren-Weihnachts-Ausstellung
Bécs, Blumauer-gasse 23. szám. (476) 1—2

Szétküldés utánvétel mellett, vagy előleges pénzbekeüldés ellen.